



asile.ch  
**VIVRE ENSEMBLE**

## CELLES ET CEUX QUI FONT VIVRE ENSEMBLE

### LE COMITÉ DE RÉDACTION

*Le comité de rédaction est le comité de l'association. Ses membres, bénévoles, se réunissent tous les deux mois et gèrent également les affaires courantes.*

#### CO-PRÉSIDENT-E-S

Marie-Claire Kunz (GE)  
Raphaël Rey (GE)

#### MEMBRES

Danielle Othenin-Girard (NE)  
Christophe Tafelmacher (VD)  
Nicole Andreetta (GE)  
Anouk Piraud (GE)  
Nora Bernardi (GE)  
Emmanuelle Hazan (GE)  
Geneviève Levine-Cuennet (VS)  
Anne-Laure Bertrand (GE/NE)  
Elisa Turtschi (VD)  
Louise Wehrli (NE)

### L'ÉQUIPE

#### COORDINATRICE -

#### RÉDACTRICE EN CHEF (70%)

Sophie Malka  
*Gère l'association, supervise les projets et le contenu éditorial des publications, en particulier la revue*

#### RESPONSABLE DE PROJET (50%)

Giada de Coulon  
*Mène l'action du Comptoir des médias et assure la gestion du site asile.ch*

#### STAGIAIRE (50%)

Daniela Camelo, Orphée Mouthuy,  
Sécolène Huber

#### COMPTABLE (5%)

Cindy Perret

### LES BÉNÉVOLES

#### FICHER DES ABONNÉ-E-S ET ENVOIS (10%)

Laura Grizzo

#### CORRECTION DU JOURNAL

Catherine Forster, Sophie Lanfranchi

#### MISES SOUS PLI

Les apprentis de l'école Aimée Stitelmann et les jeunes (et moins jeunes) recruté-e-s en dernière minute durant le confinement qui ont permis au journal d'arriver à bon port: Florence, Yoann, Maya, Louise, Inès, Odélie, Maylin.

# RAPPORT ANNUEL 2019 / 2020

Une année particulière. Six mois de projets pensés, planifiés, lancés. Et la brusque coupure du semi-confinement, qui a contraint notre équipe au télétravail et à redessiner nos priorités à l'aune de cette nouvelle réalité et d'une grande incertitude.

Deux défis se sont immédiatement posés. D'abord trouver les moyens de rester en lien entre nous et avec le réseau asile de Suisse romande. Ensuite faire circuler et diffuser les informations liées à la situation sanitaire dans les foyers, dans les centres fédéraux, questionner les enjeux autour de la poursuite des procédures d'asile, du respect des droits fondamentaux, à l'engagement solidaire rendu plus compliqué par les consignes de distanciation sociale. Dans un contexte où les informations étaient forcément parcellaires en raison de l'isolement forcé des différentes actrices et acteurs de terrain, nous avons engagé toutes nos forces dans cette mission d'information en mettant en place une «Gazette» électronique hebdomadaire, permettant de donner un écho plus grand encore aux nombreux articles et à la documentation rédigés ou relayés sur notre site *asile.ch*. Il nous paraissait essentiel en effet de continuer à communiquer avec nos membres et abonné-e-s, et plus largement aussi avec le grand public et ainsi de remplir la mission pour laquelle Vivre Ensemble a été conçue à l'origine, un «bulletin de liaison pour la défense du droit d'asile».

Nous nous sommes attachées à informer, alerter, questionner les pratiques, susciter des témoignages, dialoguer aussi avec le public en diversifiant nos styles de publications en ligne. Les retours que nous avons reçus tout au long de cette période et au sortir du confinement nous ont confirmé sur ces choix. Ce travail n'aurait cependant pas été possible sans la confiance des différents acteurs et actrices du terrain et l'engagement des membres de notre comité. Nos synergies avec le réseau, et en particulier avec le secteur réfugiés du Centre social protestant, où sont hébergés nos locaux, ont ici pris tout leur sens. Et si notre engagement, très intense, nous a amenées à mettre temporairement au deuxième plan un certain nombre de projets, à reporter quelques recherches de fonds, des événements, l'équipe est ressortie de cette période avec de nombreuses pistes, envies, et plus déterminée que jamais.

L'ÉQUIPE DE VIVRE ENSEMBLE

## PLATEFORME WEB | ASILE.CH

Émanation de Vivre Ensemble, la plateforme d'information et de documentation *asile.ch* assume une triple fonction : éclairer l'actualité de l'asile, visibiliser les mouvements associatifs, solidaires et citoyens de Suisse romande et présenter nos actions de sensibilisation (Comptoir des médias, Préjugés sur l'asile, Migr'asile). Cette année, notre site s'est enrichi d'un nouveau volet de témoignages vidéo, fruit d'un partenariat avec l'association Exilia films et nous avons lancé une vaste refonte du site.

Notre plateforme d'information et de documentation s'est révélée être un formidable outil durant la période de semi-confinement. Face aux conséquences importantes des mesures sanitaires mises en place pour lutter contre la pandémie, il était essentiel de disposer d'un moyen de communication réactif. Nous avons été parmi les premiers à y questionner, par divers articles et analyses, les enjeux posés par la poursuite des procédures d'asile en Suisse, avons pu relayer l'opinion et les appels de médecins, juristes, avocats, psychologues, et de divers groupements. Grâce à notre partenariat avec l'association Exilia Films et le lancement de deux chaînes Youtube au printemps (Voix d'asile et Voix Citoyennes), nous avons publié des témoignages vidéo et

podcasts de demandeurs et demandeuses d'asile racontant la situation sanitaire dans les foyers, leurs incertitudes et angoisses, parlant également des violences dans les centres fédéraux. Nous nous sommes par ailleurs attachées à documenter la situation hors des frontières helvétiques, notamment en Grèce -avec notre soutien à la coalition *Evacuer maintenant-* et en Méditerranée.

**REFONTE DU SITE** Cette période nous a forcées à suspendre le processus de refonte globale de notre site, initiée suite à des problèmes techniques rencontrés dès la fin de l'été 2019. Le canevas de notre plateforme datant de 2013, certaines fonctionnalités s'en trouvent restreintes et les données de fréquentation témoignaient d'une chute de quelque 25% de consulta-

tions à cette période (passée de quelque 8000-11'000 visites mensuelles à environ 5000 à 9000), qui ne s'expliquait pas par un changement dans notre pratique.

Au sortir du confinement, nous avons donc remis l'ouvrage sur la table. Deux fondations privées ont apporté leur soutien à ce projet, mais nous devons compléter ce financement. Au vu de l'importance que revêt le site de Vivre Ensemble dans le paysage romand, notamment auprès des chercheur-e-s, journalistes, groupes citoyens et milieux associatifs, nous avons décidé de développer, actualiser et valoriser certains contenus documentaires pour lesquels nous avons une certaine expertise, en particulier la déconstruction des préjugés, la vulgarisation des statistiques de l'asile et le traitement médiatique.

## REVUE VIVRE ENSEMBLE

Sous la houlette d'un comité de rédaction, notre revue propose des articles, analyses, témoignages ou décryptages sur l'actualité de l'asile. Nous donnons à voir les réalités du terrain et ouvrons nos colonnes aux personnes relevant du domaine de l'asile. Nous cherchons également à susciter la réflexion autour de certains thèmes, à anticiper et enrichir les débats relatifs aux changements sur le terrain mais également dans les lois. La revue est publiée cinq fois par an. Elle compte 1500 abonné-e-s, essentiellement en Suisse romande.

Cette année, nous avons mis l'accent sur cinq thématiques : le traitement médiatique de l'asile, l'intégration des seniors, les enjeux autour de la formation, le Covid-19 et l'impact de la pandémie sur les personnes concernées, mais également sur divers enjeux statistiques, Dublin, etc. La revue est un produit collectif, avec des contributions de l'équipe, des membres du comité, mais aussi de personnalités issues du monde associatif, de la société civile ou des milieux universitaires. L'apport des dessinateurs, en particulier pour nos couvertures, offrent une touche d'humour, de poésie à une actualité plutôt sombre. Un immense merci à celles et ceux qui fabriquent ce journal.

**DIFFUSION** L'annonce brutale du semi-confinement est tombée la veille du délai rédactionnel de notre édition d'avril. Toute l'actualité se redessina sous le prisme de cette situation inédite et volatile, sur laquelle nous nous devions de communiquer. Se posait de plus les questions pratiques de l'impression et de l'envoi du journal: pouvions-nous faire travailler les employé-e-s des imprimeries ne pouvant comme nous être en

télétravail? Qui pour la mise sous pli sachant que les apprentis mettant habituellement sous pli la revue étaient indisponibles? Nous avons alors décidé de retarder la parution du journal, de le publier en version électronique accessible gratuitement sur notre site et de lancer une Gazette de l'asile. Pour rester en lien avec nos 1500 abonné-e-s et de chercher à nous faire connaître auprès de nouveaux publics. Dans un deuxième temps, nous avons pu faire imprimer le journal et trouvé parmi nos connaissances quelques adolescent-e-s et bénévoles motivé-e-s.

**IMPACTS** Le tirage de la revue s'élève en moyenne à 2000 exemplaires par édition, en prévision de campagnes ou à des fins de sensibilisation. Nous adressons la revue en format électronique à tous les élus fédéraux ainsi qu'aux médias romands et alémaniques. Une manière de sensibiliser celles et ceux qui influent sur l'évolution de la politique d'asile. De plus, plusieurs articles ont été repris dans diverses publications en ligne ou papier (*Le Courrier*, *Reiso*) et par d'autres organisations (SOS Asile-Vaud, Solidarité sans frontières) et relayés sur les réseaux sociaux.

## GAZETTE DE L'ASILE

Notre newsletter est adressée aux personnes qui s'y sont abonnées via le site *asile.ch*. Une dizaine d'envois sont effectués chaque année pour informer de la sortie de la revue, attirer l'attention sur un décryptage, communiquer sur une publication ou un événement.

L'isolement imposé par le semi-confinement a poussé notre équipe à imaginer un autre dialogue avec le public. La première *Gazette de l'asile* spéciale Covid est sortie le 20 mars 2020 et est parue à un rythme hebdomadaire jusqu'à mi-juin. Distribuée à quelque 2500 abonné-e-s à la revue, aux publics déjà inscrits à la newsletter via notre site, aux parlementaires fédéraux et journalistes, elle a permis de donner une belle visibilité aux contenus publiés sur *asile.ch*.

## COMPTOIR DES MÉDIAS

L'action du Comptoir des médias, qui vise à contribuer à un traitement médiatique rigoureux, basé sur des informations sur l'asile factuelles, complètes et équilibrées, comporte plusieurs facettes : veille médiatique, interventions auprès des médias, décryptages sur le traitement journalistique, documentation sur notre site *asile.ch* et formation aux journalistes. Si certaines formations ont été reportées en raison

du confinement, cette période nous a aussi offert l'occasion de rappeler l'importance de notre veille médias. Dans la Gazette comme sur le site *asile.ch*, nous avons pu attirer l'attention sur le fait que certains événements se déroulant hors de nos frontières -comme la situation en Grèce ou en Méditerranée- avaient été totalement éclipsés de l'actualité. Retour sur une année particulière.

**FORMATION DES JOURNALISTES** Partant du constat que nos actions de sensibilisation des journalistes favorisent la transmission d'informations et le dialogue, nous avons choisi de mener des ateliers réguliers en Suisse romande. Nous avons ainsi dispensé une formation au sein de la rédaction du *Temps* fin 2019, et nous devons, au printemps, animer des ateliers à l'intention des journalistes fribourgeois dans le cadre d'une collaboration avec les bureaux de l'intégration et de l'asile du canton. Ils auront lieu en novembre 2020. Par ailleurs, nous avons pu développer notre offre au Centre de formation des journalistes et des médias (CFJM), où nous intervenons depuis 3 ans dans la formation de base des journalistes stagiaires. Repoussée en raison du semi-confinement, une journée de formation continue autour du « traitement médiatique de l'asile, du suicide et des violences sexistes » mise en place en collaboration avec les associations Décadrée et Stop Suicide sera dispensée à tous les professionnel·e·s des médias cet automne.

**PARTAGER NOTRE SAVOIR-FAIRE** En janvier nous avons participé à la mise sur pied d'une table ronde « Racisme et médias » avec les autorités d'Orbe et Chavornay dans le cadre de la Semaine contre le racisme; en mars nous avons dispensé un atelier « bonnes pratiques pour

agir avec les médias » auprès d'autres associations (rencontre organisée par le Bureau cantonal de l'intégration du canton de Vaud). Enfin, dans le cadre du projet Migr'asile, nous sommes intervenus à deux reprises au sein d'un collège à Genève pour présenter notre action et participer à une lecture critique de l'actualité. Finalement, nous collaborons avec le Bureau d'intégration des étrangers (BIE) pour proposer une formation aux chargés de communication romands. Celle-ci se réalisera en 2021.

Notre observation de l'actualité nous a également amenées à rédiger des analyses et décryptages publiés dans la revue *Vivre Ensemble*. Celle-ci consacrait son édition d'octobre à un dossier Spécial média comprenant notamment une intervention du Comptoir des médias: *Voyages de Kurdes en Syrie : Photo mensongère, accusations d'imposture infondées*; un billet rédigé par le journaliste alémanique Christophe Keller: *Le choix des mots*; et un article d'analyse: *Crise migratoire. Du régime de vérité au mot-clé*.

Dans l'édition 178, nous avons rendu compte de deux enquêtes journalistiques de qualité: l'une portait sur les renvois en Erythrée: « *Retour en dictature. Enquête sur la pratique suisse* »; l'autre sur les violences ayant lieu dans les centres fédéraux en Suisse: « *Violence au centre fédéral de Bâle. Quand le système déraille* ».

Nous avons en effet également à cœur de mettre en valeur les bonnes pratiques, en publiant certains articles sur notre site. Tel a par exemple été le cas du *Nouvelliste* pour son article: « *La Turquie n'obtient pas l'adresse valaisanne d'une journaliste kurde* ».

**DIALOGUE ET INTERVENTIONS** Nous attachons de l'importance aux contacts individuels avec les journalistes afin de pouvoir saisir au mieux leurs difficultés et marge de manœuvre. C'est ainsi que nous sommes intervenues 11 fois auprès de journalistes (au sein des rédactions de l'ATS, du Courrier, d'Arcinfo, 24heures, Swissinfo et 20 Minutes) pour les informer d'erreurs ou d'imprécisions au sein de leurs articles. Leurs retours sont globalement positifs et constructifs.

Nous avons enfin travaillé à mieux visibiliser l'action du Comptoir des médias. Cet été nous avons inauguré une newsletter destinée aux journalistes visant à partager de bonnes pratiques. Intitulée « *Tendre le micro aux exilé.e.s* », celle-ci met l'accent sur l'importance de pouvoir lire ou entendre les paroles des personnes exilées elles-mêmes sur les thématiques qui les concernent et documente sur les précautions à prendre lors de la publication de noms et de photos. Enfin, nous avons travaillé à un nouveau concept dans le cadre de la refonte du site web et de sa page Comptoir des médias.

## SENSIBILISATION DANS LES ÉCOLES / MIGR'ASILE

**Favoriser l'esprit critique, informer les jeunes est un enjeu important pour la cohésion sociale et l'inclusion et est au cœur de nos préoccupations. Depuis 2016, Vivre ensemble coordonne à Genève le groupe Migr'asile, qui propose des interventions pédagogiques d'actrices et acteurs du terrain de l'asile et des étrangers dans les établissements du post-obligatoire.**

Outre Vivre Ensemble, l'AGORA, le Centre de contact suisses immigrés (CCSI), Elisa-asile, l'ODAE romand et Asile LGBT font partie de Migr'asile. Deux nouvelles associations nous ont rejoint à la rentrée 2020: le Collectif genevois des sans-papiers et les Permanences volantes de l'EPER, qui évoqueront des problématiques liées aux personnes migrantes sans statut légal à Genève.

L'année 2019 a vu s'instaurer un nouveau fonctionnement du groupe Migr'asile, avec le lancement d'un portail destiné aux enseignant·e·s sur notre site *-asile.ch/ecole-* et une procédure simplifiée découlant d'un nouveau contrat avec le Département

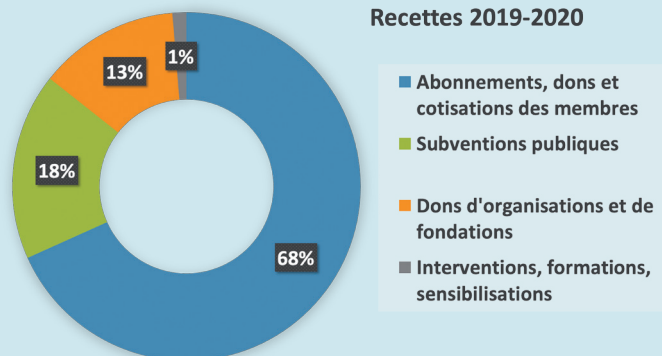
de l'instruction publique, permettant de financer 30 interventions à Genève. 18 interventions ont effectivement pu être réalisées, certaines ayant été annulées en raison de la pandémie. Le contrat a été reconduit pour l'année 2020-21 à notre plus grande satisfaction.

Vivre Ensemble propose deux types d'interventions: l'une autour du traitement médiatique des migrations animée par Le Comptoir des médias. L'autre autour de la BD «Après l'arrivée» animée par le dessinateur HERJI, auteur avec la journaliste Julie Eigenman de ce récit sur l'accueil publié par Vivre Ensemble.

## SITUATION FINANCIÈRE <sup>1</sup>

Les comptes de Vivre Ensemble sont à l'équilibre. L'activité ordinaire de Vivre Ensemble est essentiellement financée par les dons de ses lectrices et lecteurs, qui nous garantissent notre indépendance éditoriale. Des financements externes permettent de réaliser divers projets de sensibilisation dont le Comptoir des médias, Migr'asile et la refonte de notre site *asile.ch*.

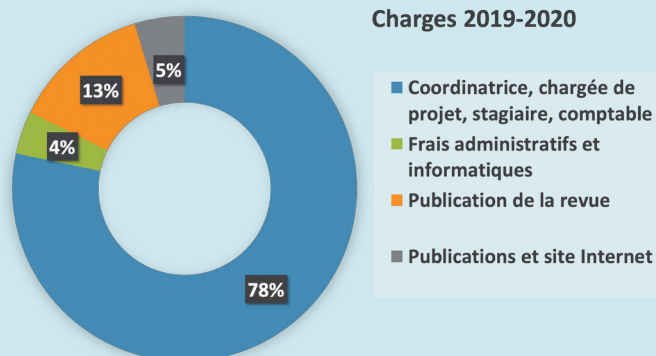
Recettes 2019-2020



**RECETTES** Le total des fonds reçus s'élève à 205'775 francs. Le soutien de nos abonné-e-s, en légère hausse par rapport à l'an passé, a permis de compenser la diminution des financements extérieurs. Nous les remercions de s'engager ainsi à nos côtés pour une information critique, rigoureuse et indépendante sur l'asile, dont l'importance a particulièrement été soulignée durant la pandémie. Leurs dons nous permettent de financer une grande partie de l'activité de notre équipe ainsi que la parution du journal, le travail de documentation développé sur notre site web, un bout du Comptoir des médias. Notre objectif est évidemment d'élargir le cercle de nos donateurs en convainquant de nouveaux abonné-e-s à nous financer au-delà du journal.

Au niveau des contributions extérieures, la part des financements privés s'est réduit par rapport aux subventions publiques. L'engagement de toute l'équipe dans l'information durant la pandémie ont retardé certaines recherches de fonds. Mais nous avons pu compter sur la contribution d'une fondation privée neuchâteloise aux activités d'information de Vivre Ensemble et à la refonte du site web, projet également soutenu par une fondation privée genevoise. Le Comptoir des médias a quant à lui été majoritairement soutenu par des fonds publics. Les bureaux d'intégration des cantons de Genève, Neuchâtel, Vaud, Fribourg et le Service Agenda 21 Ville de Genève ont renouvelé leur soutien essentiel à notre sensibilisation des médias romands. Nous avons obtenu cette année la confiance de la Société suisse d'utilité publique. Ont également soutenu le Comptoir: la Loterie romande, une fondation privée genevoise, le Centre social protestant Genève, la Coordination *asile.ge*. Nous remercions ces généreux acteurs, conscient-e-s qu'une information correcte dans les médias est essentielle au débat public. Notons enfin le financement par le Département de l'instruction publique genevois des interventions des acteurs et actrices du groupe Migr'asile.

Charges 2019-2020



**DÉPENSES** Côté dépenses, nos comptes se sont bouclés avec un total de charges de 205'000 francs dont l'essentiel a été dévolu à notre activité d'information. 66'500 francs ont été utilisés dans le cadre de nos divers projets, dont 80% affecté au Comptoir des médias. Nous nous attachons à limiter au maximum nos frais d'administration et de communication. Après déduction des fonds dédiés à nos projets, les comptes 2019-2020 sont équilibrés. Nos efforts l'an prochain iront à la recherche de nouveaux financements pour un soutien diversifié et plus durable. Nous ne manquons pas de chantiers, ni de projets. A l'heure où l'information, au sens noble du terme, est toujours plus malmenée, soit en raison des incertitudes liées à la crise sanitaire, soit des discours polarisants de certains dirigeant-e-s, notre mission nous paraît plus essentielle que jamais.

## ÉQUIPE-BÉNÉVOLAT

**Notre action est le fruit de l'engagement d'une petite équipe, du soutien inconditionnel de bénévoles et bien évidemment de l'engagement des membres du comité, issus de différents cantons romands et porteurs de leurs expériences et compétences dans le domaine de l'asile.**

Avec le confinement, notre équipe s'est retrouvée face au défi du télétravail, en particulier pour accompagner notre stagiaire Orphée, qui n'avait pu être formée à la gestion du site web que durant un mois. Elle s'est accrochée et a fait un formidable travail sur notre site et dans la revue. Nous avons également dû redistribuer le travail administratif et cherché parmi nos connaissances quelques ados prêts à donner un peu de temps pour la mise sous pli du journal, ayant appris au lendemain du confinement que les apprentis ne pouvaient plus effectuer ce mandat auprès de nous. Nous avons retrouvé ces derniers avec plaisir à la rentrée de septembre.

## PARTENARIATS ET COLLABORATIONS

**Vivre Ensemble place le travail de réseau au cœur de son activité. L'association cherche à donner une visibilité aux initiatives d'acteurs associatifs, en relayant leurs actions à travers le site web, la revue et en participant à des événements ou en proposant de la documentation dans ce cadre.**

Dans le contexte de la pandémie et du semi-confinement, nous avons intensifié nos contacts avec d'autres groupements pour pouvoir évoquer la situation sur le terrain, notamment dans les centres fédéraux et ailleurs en Suisse.

Nous avons travaillé en étroite collaboration avec Solidarités sans frontière, la Plateforme pour la société civile dans les centres fédéraux, les membres de la Coordination *asile.ge* et de la Conférence romande des collaborateurs et collaboratrices de permanences pour requérant-e-s d'asile (COPERA), deux organisations dont nous sommes membres actifs. La qualité de notre travail d'information doit beaucoup aux échanges avec l'équipe du secteur réfugiés du Centre social protestant Genève (CSP). La richesse de ces collaborations se reflète dans les plumes qui éclairent les colonnes de notre revue comme de notre site web. Au niveau international, nous sommes depuis deux ans membres du réseau euro-méditerranéen Migreurop. Collaboration qui nous permet de mieux informer sur la situation hors de nos frontières.

<sup>1</sup> Comptes détaillés: [asile.ch/vivre-ensemble/association/assemblee-generale/](http://asile.ch/vivre-ensemble/association/assemblee-generale/)